



FIXED LINE CAP TRIMMER HEAD ACCESSORY AC14RFL

⚠ WARNING:

To reduce the risk of injury, user must read and understand the operator's manual for their string trimmer and this instruction sheet. Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Ensure compatibility and fit before using this accessory. Do not use this accessory if a part is damaged or missing.

⚠ WARNING:

This trimmer head accessory has been designed and tested for use only with RYOBI brand ONE+ 18V, ONE+ 18V Hybrid, 24V, and 40V battery-powered string trimmers. Use of this accessory on any other string trimmer or device could result in serious personal injury.

SPECIFIC SAFETY RULES

- Keep all bystanders, children, and pets at least 50 feet away.
- Do not operate the trimmer with the trimmer head accessory unless the guard is firmly secured in place and in good condition.
- Wear heavy, long pants, long sleeves, boots, and gloves. Do not wear loose fitting clothing, short pants, sandals, or go barefoot. Do not wear jewelry of any kind.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this product. If you loan someone this product, loan them these instructions also to prevent misuse of the product and possible injury.

INSTALLING TRIMMER HEAD ACCESSORY

See Figure 1.

⚠ WARNING:

Do not remove screws or disassemble head. If head is opened, compression springs may fly out toward operator and result in serious injury.

- Remove the battery pack or disconnect AC power cord.
- Following the instructions in the operator's manual for your string trimmer, remove the spool retainer and spool.
- Install the trimmer head accessory so the line on the accessory aligns with the eyelet on the string head. Make sure the latches click into place and accessory is secured to the string head. When installed correctly, the trimmer head will be up against the string head with no gaps.

⚠ WARNING:

Make sure the trimmer head is installed as described in these instructions and that the latches are completely seated inside the slots on the string head. A trimmer head that is not properly attached to the string head could detach and cause serious personal injury.

INSTALLING STRING

See Figure 2.

Use monofilament string AC14RRL (0.080 in. diameter). Use only original manufacturer's replacement string.

- Remove the battery pack or disconnect AC power cord.
- Insert the string into the slot from the inside of the string head. String should be pulled in until it snaps into place.

NOTE: Be sure end of string is tucked inside the trimmer head accessory.

- Remove old string by pulling the tail of the leftover string from inside the string head.

USING TRIMMER HEAD ACCESSORY

See Figure 3.

⚠ WARNING:

Always hold the string trimmer away from the body keeping at least two feet of clearance between any body part and the trimmer accessory head. Any contact with the trimmer accessory head while operating the trimmer can result in serious personal injury.

- Inspect and clear the area of any hidden objects such as glass, rocks, concrete, fencing, wire, wood, metal, etc., which can be thrown or entangled in the string.
- Maintain a firm grip on trimmer handles while cutting with trimmer head accessory. Keep the trimmer head away from body and below waist level. Never use the trimmer head accessory located 30 in. or more above the ground level.
- Maintain proper control until the trimmer head has completely stopped rotating.
- Do not attempt to touch or stop moving trimmer head. Coasting trimmer head can cause injury.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Remove battery pack and use clean cloths and warm, soapy water, to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ WARNING:

Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic, which may result in serious personal injury.

The trimmer head accessory has no user serviceable parts. Do not attempt to repair the trimmer head accessory. If it has become bent, warped, cracked, chipped, damaged, or has become separated from the housing, or if you notice any abnormal vibration of the trimmer during use of this trimmer head accessory, discontinue use immediately and discard the accessory.

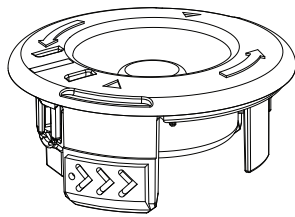
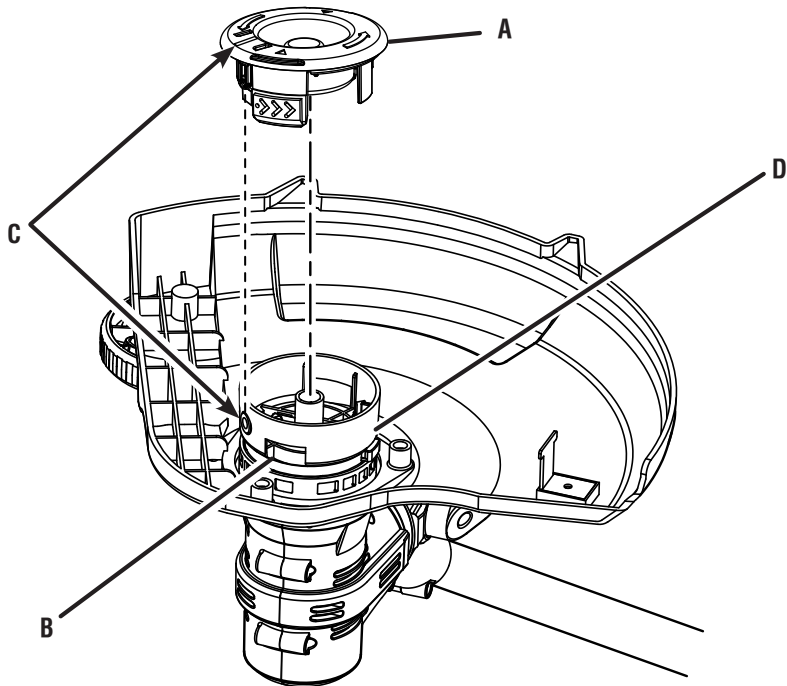


Fig. 1



A - Trimmer head accessory (accessoire pour taille-bordures, accesorio de recortadora con hojas)

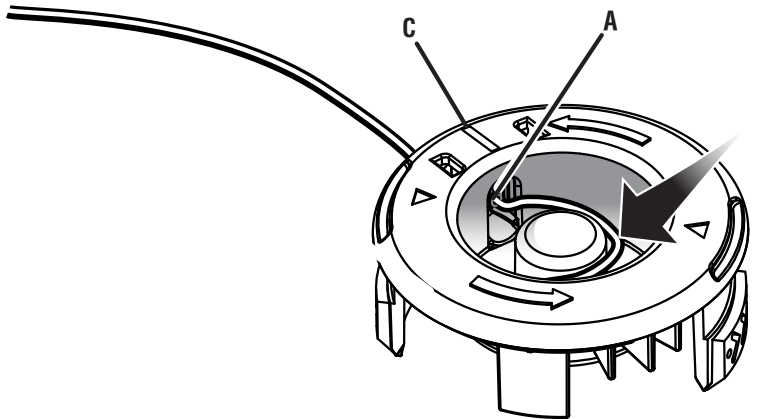
B - Slot (fente, ranura)

C - Align line in accessory with string head eyelet (aligner la ligne de l'accessoire avec l'œillet de la tête de coupe à fil, alinee la línea del accesorio con la abertura del cabezal del hilo)

D - String head (tête de coupe, cabezal del hilo)

Fig. 2

INSERT STRINGS THROUGH SLOTS
INSÉRER LES FIL DANS LES FENTES
INTRODUZCA LOS HILOS TRAVÉS DE LAS RANURAS

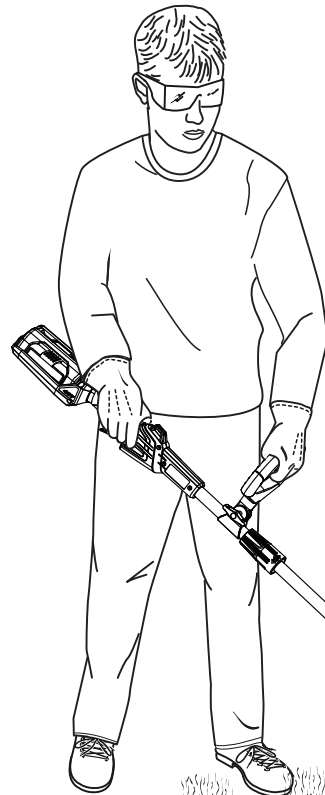


A - Slot (fente, ranura)

B - String tucked inside (fil engagé à l'intérieur, hilo doblado dentro del accesorio)

C - Align line in accessory with string head eyelet (aligner la ligne de l'accessoire avec l'œillet de la tête de coupe à fil, alinee la línea del accesorio con la abertura del cabezal del hilo)

Fig. 3



PROPER OPERATING POSITION
POSITION D'UTILISATION CORRECTE
POSICIÓN DE FUNCIONAMIENTO CORRECTA

TECHTRONIC INDUSTRIES POWER EQUIPMENT

1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625, USA
Phone 1-800-860-4050 ■ www.ryobitools.com

991000691
4-30-18 (REV:02)

TÊTE DE COUPE POUR TAILLE-BORDURES À FIL FIXE

**AVERTISSEMENT :**

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation du taille-bordures ainsi que cette feuille d'instruction. Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. S'assurer que l'accessoire est compatible et qu'il est bien installé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser cet accessoire si des pièces sont endommagées ou manquantes.

**AVERTISSEMENT :**

Cet accessoire pour taille-bordures a été conçu et mis à l'essai uniquement pour les taille-bordures à fil alimentés de marque RYOBI par des piles de 18 de ONE+, 18 de ONE+ hybride, 24 et 40 V. L'utilisation de cet accessoire sur tout autre taille-bordures ou dispositif à fil peut provoquer des blessures graves.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

- Garder les badauds, enfants et animaux domestiques à une distance minimum de 15 m (50 pi).
- Ne pas faire fonctionner le taille-bordures avec l'accessoire si la garde de taille-bordures n'est pas solidement assujettie et en bon état.
- Porter des pantalons longs, manches longues, des chaussures de travail et des gants épais. Ne pas porter de vêtements amples, bijoux, shorts, sandales et ne pas travailler pieds nus. Ne porter aucun bijou.
- Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet produit est prêté, il doit être accompagné de ces instructions, afin d'éviter un usage incorrect et d'éventuelles blessures.

INSTALLATION DE L'ACCESSOIRE POUR TAILLE-BORDURES

Voir la figure 1.

**AVERTISSEMENT :**

Ne pas retirer les vis ou désassembler la tête de coupe. Si l'utilisateur ouvre la tête de coupe, les ressorts de compression peuvent être projetés vers lui et le blesser grièvement.

- Retirer le bloc-piles ou débrancher l'outil de la source d'alimentation.
- Suivre les instructions décrites dans le manuel d'utilisation du taille-bordures afin de retirer la retenue de bobine et la bobine.
- Installer l'accessoire à lames de manière à ce que la ligne de l'accessoire s'aligne avec l'oeillet de la tête de coupe à fil. S'assurer que les loquets s'enclenchent correctement et que l'accessoire est fixé solidement à la tête de coupe à fil. Lorsqu'installé correctement, l'accessoire à lames se trouvera sur la tête du coupe à fil sans aucun espace entre les deux.

**AVERTISSEMENT :**

S'assurer que l'accessoire est installé conformément à ces instructions et que les loquets sont insérés complètement à l'intérieur des fentes de la tête de coupe à fil. Un accessoire mal installé à la tête de coupe à fil se détachera et causera des blessures graves.

INSTALLATION DU FIL DANS LA TÊTE DE COUPE

Voir la figure 2.

- Pour fil monofilament AC14RRL (diamètre de 2,0 mm [0,80 po]). Utiliser le fil de remplacement seulement fourni par le fabricant afin d'obtenir un rendement optimal.
- Retirer le bloc-piles ou débrancher l'outil de la source d'alimentation.
 - Insérer le fil dans la fente à partir de l'intérieur de la tête de fil. Tirer le fil jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
NOTE : S'assurer que l'extrémité du fil est engagée à l'intérieur de la tête du taille-bordures.
 - Retirer le fil usagé en tirant le bout du fil restant situé à l'intérieur de la tête de coupe.

UTILISATION DE L'ACCESSOIRE POUR TAILLE-BORDURES

Voir la figure 3.

**AVERTISSEMENT :**

Toujours tenir le taille-bordures loin du corps et à au moins 609,6 mm (24 po) de distance entre toutes les parties du corps et de l'accessoire à lames. Tout contact avec l'accessoire pendant son fonctionnement peut causer des blessures graves.

- Inspecter la zone de travail et la débarrasser de tout objet qui peut être éjecté par les lames ou s'y coincer, notamment les morceaux de verre, les cailloux, les morceaux de béton, de grillage, de bois, de métal, etc.
- Tenir fermement les deux poignées de la taille-bordures pendant les travaux de coupe avec l'accessoire pour taille-bordures. Garder les lames loin du corps, au-dessous du niveau de la taille. Ne jamais tailler avec l'accessoire avec les lames à plus de 762 mm (30 po) du sol.
- Garder le contrôle de l'outil jusqu'à ce que la taille-bordure soit complètement immobilisée.
- Ne pas essayer de toucher ou d'arrêter la tête du la taille-bordures en rotation. La tête du coupe continuant à tourner au débrayé peut provoquer les blessures.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Éviter d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des matières plastiques peuvent être endommagées par divers types de solvants du commerce. Retirer le bloc-piles et utiliser un chiffon propre et l'eau chaude savonneuse pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

**AVERTISSEMENT :**

Ne jamais laisser de liquides tels que le fluide de freins, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

L'accessoire ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. Cesser immédiatement d'utiliser et jeter l'accessoire si cette dernière est pliée, voilée, fissurée, ébréchée, endommagée ou si elle s'est détachée de son logement ou si une vibration anormale se produit pendant l'utilisation du taille-bordures lorsque l'accessoire est installé.

TAPA DE LÍNEA FIJA DE ACCESORIO PARA CABEZAL DE RECORTADORA

**ADVERTENCIA:**

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador de la recortadora de hilo y esta hoja de instrucciones. Siempre utilice la protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Asegúrese de que sea compatible con el accesorio antes de utilizarlo. No use este accesorio si está dañado o si falta alguna pieza.

**ADVERTENCIA:**

Este accesorio para el cabezal de recortadora con hojas se diseñó y se probó para ser usado en recortadoras de hilo marca RYOBI de 18 V de ONE+, 18 V de ONE+ híbrida, 24 V y 40 V que funcionan a batería. Usar este accesorio en otra recortadora de hilo u otro dispositivo podría ocasionar lesiones personales de gravedad.

REGLAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS

- Mantenga a todos los circunstantes, niños y animales por lo menos a 15 m (50 pies) de distancia.
- No utilice el accesorio para cabezal de recortadora si la protección de la misma no está firmemente montada en su lugar y en buenas condiciones.
- Póngase pantalones largos de tela gruesa, mangas largas, botas y guantes. No se ponga ropa holgada o pantalones cortos, sandales ni ande descalzo. No se ponga joyas de ninguna clase.
- Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta producto. Si presta a alguien esta producto, facilítele también las instrucciones con el fin de evitar un uso indebido del producto y posibles lesiones.

INSTALACIÓN DEL ACCESORIO PARA EL CABEZAL DE RECORTADORA

Vea la figura 1.

**ADVERTENCIA:**

No extraiga tornillos ni desarme el cabezal. Si se abre el cabezal, los resortes de compresión pueden saltar hacia el operador y provocar lesiones graves.

- Retire el paquete de baterías o desconecte el suministro de alimentación.
- Siga las instrucciones del manual del operador de la recortadoras de hilo, retire retén del carrete y del carrete.
- Instale el accesorio para el cabezal de recortadora de modo que la línea del accesorio se alinee con la abertura del cabezal del hilo. Asegúrese de que las

trabas hagan clic en su lugar y de que el accesorio esté sujeto firmemente al cabezal del hilo. Cuando se lo instala correctamente, el cabezal para recortadora quedará en contacto directo con el cabezal del hilo, sin dejar espacios libres.

**ADVERTENCIA:**

Asegúrese de que el cabezal para la recortadora se instale según se describe en estas instrucciones y de que las trabas queden asentadas por completo en el interior de las ranuras del cabezal del hilo. Un cabezal para recortadora que no esté bien conectado al cabezal del hilo podría desmontarse y causar lesiones personales de gravedad.

INSTALACIÓN DEL HILO

Vea la figura 2.

Use hilo monofilament AC14RRL de 2,0 mm de diámetro (0,080 pulg.). Use hilo de repuesto del fabricante original únicamente para obtener el mejor desempeño.

- Retire el paquete de baterías o desconecte el suministro de alimentación.
- Inserte el hilo en la ranura desde el interior del cabezal del hilo. Se debe tirar del hilo hasta que encaje en su lugar.
NOTA: Asegúrese de que el hilo quede doblado dentro del accesorio para el cabezal de recortadora.
- Quite el hilo usado tirando de la punta del hilo sobrante desde el interior del cabezal del hilo.

USO DEL ACCESORIO PARA EL CABEZAL DE RECORTADORA

Vea la figura 3.

**ADVERTENCIA:**

Siempre sostenga la recortadora de hilo lejos de su cuerpo (mantenga al menos 609,6 mm (24 pulg.) de distancia entre cualquier parte del cuerpo y el cabezal del accesorio para la recortadora. Cualquier contacto con el cabezal del accesorio para recortadora con la recortadora en funcionamiento puede causar lesiones personales de gravedad.

- Inspeccione y despeje el área de todo objeto oculto como vidrio, piedras, hormigón, cerca, alambre, madera, metal, etc. que pudiese enredarse con la cabezal de corte o ser lanzado por ellos.
- Mantenga sujetos firmemente ambos mangos del recortadora al estar cortando con el accesorio de cabezal para recortadora. Mantenga la cabezal de corte lejos del cuerpo y abajo del nivel de la cintura. Nunca utilice el accesorio a más de 762 mm (30 pulg.) del suelo.
- Mantenga un control adecuado de la herramienta hasta que se detenga por completo la cabezal de corte.
- No intente tocar o detener la cabezal de corte mientras continúe girando. La cabezal de corte de corte puede causar lesiones en su giro de inerci.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Retire el paquete de baterías y utilice paños limpios y agua tibia enjabonada para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.

**ADVERTENCIA:**

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez puede producir lesiones corporales serias.

El accesorio de cabezal para recortadora no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente reparación el accesorio de cabezal para recortadora. Si alguna de la cabezal de corte se ha doblado, arqueado, rajado, astillado, dañado o se ha separado del bastidor, o si nota una vibración anormal en la recortadora mientras utiliza el accesorio para cabezal de recortadora, deje de usarlo inmediatamente y deseché el accesorio.